

No. 33730

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
EGYPT**

**Agreement on the consolidation of the foreign debt of the  
Arab Republic of Egypt (Egypt I) (with annexes). Signed  
at Cairo on 8 December 1987**

*Authentic texts: German and English.*

*Registered by Germany on 21 April 1997.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
ÉGYPTE**

**Accord relatif à la consolidation de la dette étrangère de la  
République arabe d'Égypte (Égypte I) [avec annexes].  
Signé an Caire le 8 décembre 1987**

*Textes authentiques : allemand et anglais.*

*Enregistré par l'Allemagne le 21 avril 1997.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE  
FEDERAL REPUBLIC OF  
GERMANY AND EGYPT ON  
THE CONSOLIDATION OF  
THE FOREIGN DEBT OF THE  
ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
(EGYPT I)

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LA RÉPU-  
BLIQUE FÉDÉRALE D'ALLE-  
MAGNE ET L'ÉGYPTÉ RELA-  
TIF À LA CONSOLIDATION  
DE LA DETTE ÉTRANGÈRE  
DE LA RÉPUBLIQUE ARABE  
D'ÉGYPTÉ (ÉGYPTÉ I)

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Arti-  
cle 102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 8 December 1987 by signature, in accordance with article 13.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 8 décembre 1987 par la signature, conformément à l'article 13.